

Circular / Circulaire / Zirkular / Circular : 92/2008

circulaires.fci.be

26/11/08

**NEW TITLE : C.I.E**

On the occasion of its meeting on September 3-4 2008 the FCI General Committee made the following decision:

For **breeds subject to a working trial according to the FCI Breeds Nomenclature**, a new international title is available as from January 1st 2009.

To be eligible for the title of **International Show Champion (C.I.E)**, the dogs must have fulfilled the following conditions:

- a) have earned in three different countries, under three different judges, 4 (four) Certificats d'Aptitude au Championnat International de Beauté (CACIB) no matter the number of dogs;
- b) between the first and last CACIB, a minimum period of one year and one day must have elapsed. This period is to be understood as follows : for example, from January 1st, 2009 to January 1st, 2010.

Please note that all applications for this title must be sent to the FCI Office in writing either through the national canine organisation or directly by the dog's owner according to the existing **agreements** between the FCI and a couple of members.

The **FCI Regulations for the International Championship** will be amended accordingly and sent later.

For the *Fox Terrier Smooth (12)* and *Wire (169)*, the *Airedale Terrier (7)* (see our circular 33/1998 dated 25.02.1998), the *Parson Russel Terrier (339)* and the *Jack Russel Terrier (345)* (see our circular 66/2004 dated 22/11/2004) the following applies:

- 1) the title of International Beauty Champion (**C.I.B**) can be obtained with 2 or 4 CACIB according to national decision;
- 2) the title of International Show Champion (**C.I.E**) can always be obtained with 4 CACIB.

We request all FCI members and contract partners to use exclusively the following abbreviations on whatever documents they issue :

C.I.B (International Beauty Champion)

C.I.T (International Working Champion)

C.I.E (International Show Champion)



NOUVEAU TITRE : C.I.E

Lors de sa réunion les 3 et 4 septembre 2008 le Comité Général de la FCI a pris la décision suivante :
Pour les **races soumises à épreuve de travail selon la Nomenclature des Races de la FCI**, un nouveau titre international est créé à partir du 1er janvier 2009.

Pour obtenir le titre de **Champion International d'Exposition (C.I.E)** les chiens doivent répondre aux conditions suivantes :

- a) avoir obtenu, dans trois pays différents, sous trois juges différents, 4 (quatre) certificats d'aptitude au Championnat International de Beauté (CACIB), quel que soit le nombre de concurrents;
- b) Entre le premier et le dernier CACIB, une période minimum de un an et un jour doit s'être écoulée. Cette période est à comprendre comme suit : par exemple, du 1^{er} janvier 2009 au 1^{er} janvier 2010.

Nous attirons votre attention sur le fait que les demandes pour ce titre doivent être envoyées par écrit au Secrétariat de la FCI par l'intermédiaire de l'association canine nationale ou directement par le propriétaire du chien conformément aux **accords** existants entre la FCI et certains membres.

Le **Règlement du Championnat International** sera modifié en fonction et vous sera envoyé ultérieurement.

En ce qui concerne le *Fox Terrier à poil lisse (12) et à poil dur (169)*, l'*Airedale Terrier (7)* (voir notre circulaire 33/1998 du 25.02.1998), le *Terrier du Révérend Russel (339)* et le *Terrier Jack Russel (345)* (voir notre circulaire 66/2004 du 22/11/2004) les conditions sont les suivantes :

- 1) le titre de Champion International de Beauté (**C.I.B**) peut être obtenu avec 2 ou 4 CACIB selon décision nationale;
- 2) le titre de Champion International d'Exposition (**C.I.E**) peut toujours être obtenu avec 4 CACIB.

Nous prions les organisations membres et partenaires sous contrats de la FCI d'utiliser exclusivement les abréviations reprises ci-après sur tous les documents qu'ils émettent :

C.I.B (Champion International de Beauté)

C.I.T (Champion International de Travail)

C.I.E (Champion International d'Exposition)

**NEUER TITEL: C.I.E**

Der FCI-Vorstand hat an seiner Sitzung vom 3. und 4. September 2008 folgenden Beschluss gefasst:
Für Rassen die nach der Rassenomenklatur der FCI einer Arbeitsprüfung unterworfen sind wird ab 1. Januar 2009 ein neuer internationaler Titel geschaffen.

Um den Titel eines **internationalen Ausstellungschampion (C.I.E)** zu erlangen, müssen die Hunde dieser Rassen folgende Bedingungen erfüllen:

- a) Verleihung von 4 (vier) Anwartschaften auf das Internationale Schönheits-Championat (CACIB) in drei verschiedenen Ländern, unter drei verschiedenen Richtern, ohne Rücksicht auf die Anzahl der Konkurrenten.
- b) Zwischen dem ersten und dem letzten CACIB muss eine Frist von mindestens einem Jahr und einem Tag bestehen, z.B. vom 1. Januar 2009 bis zum 1. Januar 2010.

Bitte beachten Sie, dass Anträge für diesen Titel beim FCI-Sekretariat schriftlich eingereicht werden müssen entweder über die nationale kynologische Organisation oder direkt vom Eigentümer des Hundes an uns gemäss den **Absprachen**, die zwischen der FCI und einigen Ländern bestehen.

Das **Reglement für das Internationale Championat** wird entsprechend abgeändert und später zugestellt.

Für die Rassen *Fox Terrier Glatthaar (12)* und *Drahthaar (169)* sowie *Airedale Terrier (7)* (siehe unsere Rundschreiben 33/1998 vom 25.02.1998), *Parson Russel Terrier (339)* und *Jack Russel Terrier (345)* (siehe unser Rundschreiben 66/2004 vom 22/11/2004) gelten folgende Regelungen:

- 1) für den internationalen Schönheitschampionstitel (**C.I.B**) sind gemäss nationaler Entscheidung 2 oder 4 CACIB notwendig,
- 2) für den internationalen Ausstellungschampionstitel (**C.I.E**) werden immer 4 CACIB benötigt.

Wir bitten die Mitgliederorganisationen und Vertragspartner der FCI ausschliesslich die nachfolgenden Abkürzungen auf allen von Ihnen ausgestellten Dokumenten zu verwenden:

C.I.B (Internationaler Schönheits-Champion)

C.I.T (Internationaler Arbeits-Champion)

C.I.E (Internationaler Ausstellungs-Champion)



NUEVO TITULO : C.I.E

Durante su reunión los días 3 y 4 de septiembre de 2008, el Comité General de la FCI tomó la decisión a continuación :

Para las razas sometidas a una prueba de trabajo conforme a la Nomenclatura de Razas de la FCI, se ha creado un nuevo título internacional, disponible a partir del 1° de enero de 2009.

Para conseguir **el título de Campeón Internacional de Exposición (C.I.E)**, los perros tienen que cumplir con los requisitos a continuación :

- a) Haber conseguido, en tres países diferentes, bajo tres jueces diferentes, 4 (cuatro) Certificats d'Aptitude au Championnat International de Beauté (CACIB), sea cual sea el número de perros inscritos;
- b) entre el primer y el último CACIB, debe haber transcurrido un período mínimo de un año y un día. Este período se entiende de la forma siguiente : por ejemplo, del 1° de enero de 2009 al 1° de enero de 2010.

Insistimos en que las solicitudes para este título deben ser enviadas, por escrito, a la Secretaría de la FCI por la organización canina nacional o directamente por el propietario del perro conforme a **los acuerdos** entre la FCI y ciertos miembros.

El **Reglamento del Campeonato Internacional** será cambiado y se lo mandaremos ulteriormente.

En lo que se refiere al *Fox Terrier de pelo liso (12)*, *Fox Terrier de pelo duro (169)*, *Airedale Terrier (7)* (véase nuestra circular 33/1998 del 25.02.1998), *Parson Russell Terrier (339)* y *Terrier Jack Russell (345)* (véase nuestra circular 66/2004 del 22/11/2004) los requisitos son los siguientes :

- 1) El título de Campeón Internacional de Belleza (**C.I.B**) puede conseguirse con 2 o 4 CACIB según decisión nacional.
- 2) El título de Campeón Internacional de Exposición (**C.I.E**) puede siempre conseguirse con 4 CACIB.

Les rogamos a las organizaciones miembros y socios contratantes de la FCI que usen exclusivamente las abreviaturas a continuación en cualquier documento que emitan :

C.I.B (Campeón Internacional de Belleza)

C.I.T (Campeón Internacional de Trabajo)

C.I.E (Campeón Internacional de Exposiciones)

The Executive Director
Le Directeur Exécutif
Der Exekutiv Direktor
El Director Ejecutivo

Y. De Clercq